

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 80 (1983)
Heft: 8

Nachruf: Nécrologie

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

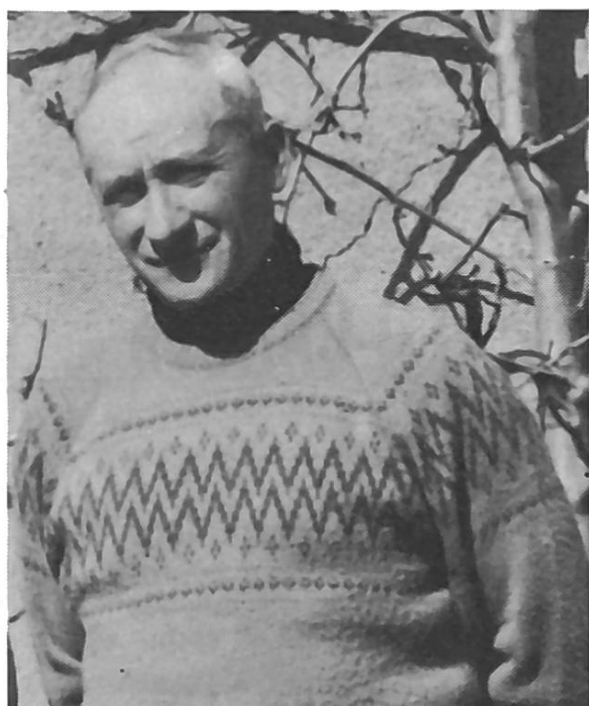
Download PDF: 28.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nécrologie

SOCIÉTÉ GENEVOISE D'APICULTURE

† Pierre BARTHOLDI



En pleine saison apicole, c'est notre ami Pierre Bartholdi qui nous a quittés. Il a été trouvé à côté de son rucher, endormi pour la vie éternelle. C'est un homme qui aimait ses abeilles; tous les jours il allait les observer.

Pierre est parti la même année où il reçut l'insigne pour ses vingt-cinq ans de sociétariat.

A son épouse, et à toute sa famille, nous présentons nos sincères condoléances.

Nous garderons un souvenir chaleureux de notre ami Pierre.

Le comité

† Fritz ZBINDEN

Notre ami Fritz nous a quittés bien trop vite, à deux mois de la retraite.

Ancien coureur cycliste sous la houlette de Ferdi Kubler, il avait effectué le Tour de France. Puis il fut garde-chasse dans le canton de Neuchâtel. Il entra dans notre société en 1963.

Homme entier, il possédait un cœur d'or et une fidélité à toute épreuve envers ses amis.

Nous présentons à son épouse et sa famille nos sincères condoléances. Nous garderons tous et toutes dans notre cœur l'image d'un homme très sympathique.

Le comité

SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE LA GRUYÈRE

† Alfred MORET, Bulle



Nous apprenions hier avec consternation sa tragique disparition dans un accident, et aujourd'hui 14 juillet nous l'accompagnons à sa dernière demeure.

Entré dans notre société d'apiculture en 1964, notre ami Alfred se trouvait à la tête d'une exploitation de 50 colonies dans deux pavillons implantés dans des situations de choix. Connaissant l'homme exceptionnel, si près de la nature, son amour pour les abeilles l'attachait à ses ruchers.

A 68 ans, d'une santé de fer, occupant très activement sa retraite, il passait une partie de son temps en forêt pour y préparer du bois de dépouille.

C'est dans cette verdoyante nature qui était toute sa vie que l'attendait le moment ultime de sa rencontre avec Dieu.

Dans le cadre de l'activité de notre société en général, nous garderons de notre ami Alfred l'image d'un membre au dévouement légendaire, toujours prêt à rendre service avec bonne humeur.

Nous présentons à sa chère épouse et à ses deux fils, Willy et Joël, nos sincères condoléances, et leur témoignons notre plus vive sympathie.

m. f.

Pour la mise en hivernage : « MIELO-CANDI »

L'Incomparable Candi de nourrissement au pur Miel du Pays

Livré moulé sur grands cadres. Vous pourrez ainsi donner en une seule fois tout le complément des provisions d'hivernage ;

10 kg. de candi au miel du pays = 17 kg. de sirop d'hivernage

Un seul déplacement, une seule intervention suffisent donc pour nourrir vos ruchers éloignés. Deux grands cadres de candi placés derrière les partitlons, et voilà vos colonies, pour la plupart, suffisamment approvisionnées pour l'hiver.

Cadres de corps DB-DT: env. 4,5 kg.

Cadres de hausse DB-DT: env. 2,2 kg.

Cadres suisses (Burki): env. 4 kg.

En cartons DB-DT: env. 1 kg.

En cartons suisses: env. 1 kg.

En blocs rond pr. Lienher: env. 0,300 kg.

Kg.	1	10	20	50	100
Fr.	5.—	4.90	4.80	4.70	4.60



RITHNER Frères, Chili 29, 1870 Monthey VS

Fabrique de ruches et fournitures générales pour l'apiculture - Téléphone (025) 71 21 54